



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 8.11.2006
KOM(2006) 677 galutinis

2006/0226 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams, Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ir Reglamentą (EB) Nr. 320/2006, nustatantį laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindas ir tikslai**

2006 m. vasario 20 d. Taryba priėmė naujus reglamentus dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo¹. Šiuose reglamentuose neatsižvelgiama į stojimo derybų rezultatus. Todėl prieš stojimą būtina pritaikyti naujųjų reglamentų dėl cukraus tekstus, kad jie būtų suderinami su Stojimo aktu.

Be to, nuo 2005–2006 m. sezono taikomos tam tikros Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 nuostatos dėl sėklos turėtų būti pritaikytos Bulgarijai ir Rumunijai.

Cukraus sektoriuje būtina:

- įtraukti Bulgariją ir Rumuniją į šalių, kurioms taikoma cukraus, izogliukozės ar inulino sirupo gamybos kvotų sistema ir tradicinių rafinuoti skirto cukraus poreikių sistema, sąrašą;
- Bulgarijai ir Rumunijai numatyti nuostatas dėl tiesioginių išmokų;
- pritaikyti kai kurias pirmiau minėtų reglamentų dėl cukraus datas, kad Bulgarija ir Rumunija galėtų dalyvauti bendrame rinkos organizavime.

Sėklos sektoriuje Bulgariją ir Rumuniją būtina įtraukti į šalių, kuriose taikoma pagalba už sėklą, sąrašą ir atitinkamai pritaikyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 XIa priedą.

- **Bendrosios aplinkybės**

Bulgarija ir Rumunija įstos į Europos Sąjungą 2007 m. sausio 1 d. Todėl būtina numatyti visas teises nuostatas, kurios bus taikomos abiem šalims.

- **Derėjimas su kitomis Sąjungos politikos sritimis ir tikslais**

Netaikoma.

2. KONSULTACIJOS SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMAS

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas (DG AGRI), norėdamas neoficialiai informuoti abi šalis apie DG AGRI pasiūlymą ir sužinoti jų nuomonę, pagal Bulgarijai ir Rumunijai taikomą laikinąją procedūrą surengė susitikimus su šių šalių atstovais.

¹ Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo, Reglamentas (EB) Nr. 319/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams, Reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo.

- **Poveikio vertinimas**

Netaikoma. Pasiūlymui netaikomi poveikio vertinimo reikalavimai, kadangi jis nėra įtrauktas į Komisijos teisėkūros ir darbo programą.

3. HORIZONTALAUS BENDRO RINKŲ ORGANIZAVIMO TEISINIAI ASPEKTAI IR PAGRINDINIAI BRUOŽAI

- **Teisinis pagrindas**

Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutarties 4 straipsnio 3 dalis.

Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutarties 20 straipsnis, IV priedas.

- **Pasiūlymo turinys**

Toliau išdėstyti Tarybos reglamente pateikti pasiūlymai.

CUKRUS

Tiesioginių išmokų įvedimas.

Tiesioginės išmokos už cukrų Bulgarijoje ir Rumunijoje turėtų būti įvestos pagal padidėjimų grafiką, taikomą ir kitoms kultūroms, t.y. dešimt metų nuo 2007 m. mokant 25 % tuo metu 15 ES valstybių taikomų tiesioginių išmokų. Tiesioginių išmokų už cukrų dydžiui nustatyti naudojamas tas pats apskaičiavimo metodas, kaip ir 25 ES šalims. Be to, Bulgarijai ir Rumunijai turėtų būti suteikta galimybė taikyti atskiras išmokas už cukrų, kaip ir VIPS (vienkartinių išmokų už plotą schema) taikančioms naujosioms valstybėms narėms.

Pritaikymas prie rinkos priemonių

- Atitinkamos Bulgarijos ir Rumunijos cukraus ir izogliukozės kvotos turėtų būti įtrauktos į valstybių ir regionų kvotų sąrašą;
- Bulgarija ir Rumunija turėtų būti įtrauktos į šalių, kurioms taikoma tradicinių tiekimo rafinavimui poreikių sistema, sąrašą;
- kai kurios reglamentų dėl cukraus datos turėtų būti pritaikytos atsižvelgiant į konkrečias Bulgarijos ir Rumunijos aplinkybes.

SĖKLA

Bulgarijai ir Rumunijai turėtų būti suteikta galimybė taikant bendrosios išmokos schemą pasinaudoti pagalba už sėklą; po to šios šalys turėtų būti įtrauktos į atitinkamą pagalbos už sėklą lentelę.

- **Subsidiarumo principas**

Netaikoma. Bulgarija ir Rumunija dar nėra valstybės narės.

- **Pasirinkta priemonė**

Siūlomos priemonės: Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis tris Tarybos reglamentus.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Bendrijos biudžetui šis pasiūlymas turi tokį finansinį poveikį:

- išlaidoms – dėl Tarybos reglamente (EB) Nr. 319/2006 numatyto tiesioginių išmokų už cukrų laipsniško įvedimo susidarys papildomų išlaidų (nuo 2,014 mln. EUR 2008 biudžetiniais metais iki 10,543 mln. EUR 2017 finansiniais metais ir vėlesniais metais);
- pajamoms – nuo 2007–2008 prekybos metų abiem šalims cukraus sektoriuje bus taikomas gamybos mokestis, nustatytas Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 16 straipsnyje (bendra numatyta suma – 1,841 mln. EUR kasmet), ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 320/2006 11 straipsnyje nustatytas laikinas restruktūrizavimo mokestis (bendra numatyta suma – 16 mln. EUR 2008 finansiniais metais, 21,1 mln. EUR 2009 finansiniais metais ir 6,9 mln. EUR 2010 finansiniais metais).

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams, Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ir Reglamentą (EB) Nr. 320/2006, nustatantį laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutartį, ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo aktą, ypač į jo 41 straipsnio antrą pastraipą, 20 straipsnį ir IV priedą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę²,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003³ iš dalies pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 583/2004⁴, nustatančiu, *inter alia*, nuostatas dėl sėklų po 2005–2006 prekybos metų, ir Reglamentu (EB) Nr. 319/2006⁵, nustatančiu tiesioginės paramos schemas ūkininkams cukraus sektoriuje. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 318/2006⁶ nustatytos bendrosios taisyklės, taikomos bendram cukraus sektoriaus rinkų organizavimui 2006–2007 prekybos metais.
- (2) Šios bendrosios taisyklės ir priemonės turėtų būti atitinkamai pritaikytos, kad jas būtų galima įgyvendinti Bulgarijoje ir Rumunijoje nuo jų įstojimo į Europos Sąjungą.
- (3) Siekiant Bulgarijai ir Rumunijai suteikti galimybę cukraus sektoriuje pasinaudoti paramos priemonėmis, nustatytomis Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003, su daliniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 319/2006, tikslinga iš dalies pakeisti Bulgarijos ir Rumunijos nacionalines viršutines ribas, atsižvelgiant į papildomą pagalbą. Siekiant užtikrinti, kad Bulgarija ir Rumunija galėtų tiesiogines išmokas už

² OL C ..., ..., p.

³ OL L 270, 2003 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

⁴ OL L 91, 2004 3 30, p. 1.

⁵ OL L 58, 2006 2 28, p. 32.

⁶ OL L 58, 2006 2 28, p. 1.

cukrų skirti kaip atskiras tiesiogines išmokas, tikslinga iš dalies pakeisti nacionalines viršutines ribas, taikomas cukraus referencinėms sumoms.

- (4) Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003, su daliniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 583/2004, įvestos pagalbos už sėklą viršutinės ribos valstybėse narėse, kurios įstojo į Europos Sąjungą 2004 m. Bulgarija ir Rumunija turėtų būti įtrauktos į šalių, kuriose taikoma ši priemonė, sąrašą.
- (5) Reglamentu (EB) Nr. 318/2006 nustatyta cukraus, izogliukozės ir inulino sirupo gamybos kvota ir tradicinis rafinuoti skirto cukraus poreikis. Siekiant užtikrinti šių mechanizmų taikymą Bulgarijoje ir Rumunijoje, abi šalys turėtų būti įtrauktos į šalių, kurioms taikomos šios priemonės, sąrašą; vėliau, atsižvelgiant į konkrečią šių šalių situaciją, turėtų būti atlikti reikiami patikslinimai.
- (6) Siekiant užtikrinti, kad operatoriai Bulgarijoje ir Rumunijoje galėtų dalyvauti restruktūrizavimo scheme, būtina pritaikyti Tarybos reglamentą (EB) Nr. 320/2006⁷.
- (7) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 ir Reglamentą (EB) Nr. 320/2006 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1782/2003 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 71c straipsnyje po pirmos pastraipos įterpiama tokia pastraipa:
„Bulgarijos ir Rumunijos atveju 143a straipsnyje numatytas padidėjimų grafikas taikomas cukrui ir cikorijai.“
- 2) 143ba straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) 1 dalis pakeičiama taip:
 - „1. Nukrypdamos nuo 143b straipsnio, naujosios valstybės narės, taikančios vienkartinės išmokos už plotus schemą, gali iki 2006 m. balandžio 30 d. nuspręsti ūkininkams, atitinkantiems vienkartinės išmokos už plotus reikalavimus, skirti atskiras išmokas už cukrų už 2006, 2007 ir 2008 metus. Išmokos skiriamos remiantis toliau išvardytais objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais už 2004–2005, 2005–2006 ir (arba) 2006–2007 prekybos metų atitinkamą laikotarpį, kuris kiekvieno produkto atveju gali būti skirtingas ir kurį valstybės narės turi nustatyti iki 2006 m. balandžio 30 d.:
 - cukrinių runkelių, cukranendrių ar cikorijų kiekiais, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį arba Reglamento (EB) Nr. 318/2006 6 straipsnį;
 - cukraus ar inulino sirupo kiekiais, pagamintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 arba Reglamentą (EB) Nr. 318/2006;

⁷ OL L 58, 2006 2 28, p. 42.

- hektarų, kuriuose auginami cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį arba Reglamento (EB) Nr. 318/2006 6 straipsnį, vidurkiu;

Tačiau jei atitinkamas laikotarpis apima 2006–2007 prekybos metus, šie prekybos metai pakeičiami 2005–2006 prekybos metais ūkininkams, kuriems atsisakoma taikyti kvotas 2006–2007 prekybos metais, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje.

Bulgarijos ir Rumunijos atveju:

- a) pirmoje pastraipoje nurodyta data – 2006 m. balandžio 30 d. – yra 2007 m. vasario 15 d.;
- b) atskiros išmokos už cukrų gali būti skirtos už 2007–2011 m.
- c) pirmoje pastraipoje nurodytas 2004–2005, 2005–2006, 2006–2007 ir (arba) 2007–2008 prekybos metų atitinkamas laikotarpis kiekvieno produkto atveju gali būti skirtingas;
- d) jei atitinkamas laikotarpis apima 2007–2008 prekybos metus, šie prekybos metai pakeičiami 2006–2007 prekybos metais ūkininkams, kuriems atsisakoma taikyti kvotas 2007–2008 prekybos metų laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje.“

- b) 3 dalyje įterpiama tokia pastraipa:

Pirmoje pastraipoje nurodyta data – 2006 m. kovo 31 d. – Bulgarijai ir Rumunijai yra 2007 m. vasario 15 d.“

- 3) VII, VIIa ir XIa priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 318/2006 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 7 straipsnio 2 dalyje įterpiama tokia pastraipa:

„Šioje dalyje prekybos metai Bulgarijai ir Rumunijai yra 2006–2007 metai.“

- 2) 9 straipsnis pakeičiamas taip:

"1. 2006–2007 prekybos metais III priede nustatyta bendra izogliukozės kvota papildoma 100 000 tonų izogliukozės kvota. Kiekvienais 2007–2008 ir 2008–2009 prekybos metais ankstesnių prekybos metų kvota papildoma 100 000 tonų izogliukozės kvota. Bulgarijai ir Rumunijai tai netaikoma.

Kiekvienais 2007–2008 ir 2008–2009 prekybos metais ankstesnių prekybos metų kvota papildoma 11 045 tonų kvota Bulgarijai ir 1 966 kvota Rumunijai.

Valstybės narės papildomas kvotas įmonėms skiria proporcingai izogliukozės kvotai, skirtai pagal 7 straipsnio 2 dalį.

3) 29 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

"1. „Nepaisant 19 straipsnio 1 dalies, nustatytas tradicinis rafinuoti skirto cukraus tiekimo poreikis Bendrijoje yra 2 324 735 tonos per prekybos metus, išreiškus baltojo cukraus kiekiu.

2006–2007, 2007–2008 ir 2008–2009 prekybos metais tradicinis tiekimo poreikis paskirstomas taip:

- 198 748 tonos Bulgarijai,
- 296 627 tonos Prancūzijai,
- 291 633 tonos Portugalijai,
- 329 636 tonos Rumunijai,
- 19 585 tonos Slovėnijai,
- 59 925 tonos Suomijai,
- 1 128 581 tona Jungtinei Karalystei.“

4) III priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

3 straipsnis

Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos įžanginiai žodžiai pakeičiami taip:

„Cukrų, izogliukozę ar inulino sirupą gaminančiai įmonei, kuriai kvota buvo paskirta iki 2006 m. liepos 1 d., – o Bulgarijos ir Rumunijos atveju iki 2007 m. sausio 31 d., – gali būti skirta restruktūrizavimo pagalba už atsisakytos kvotos toną, jeigu per 2006–2007, 2007–2008, 2008–2009 arba 2009–2010 prekybos metus ji:“

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą sutarties įsigaliojimo dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 priedai iš dalies keičiami taip:

1) VII priedo K 2 punkto 1 lentelė pakeičiama taip:

„1 lentelė

Viršutinės sumų ribos, kurias reikia įtraukti į referencinę sumą ūkininkams

(tūkstančiais eurų)

Valstybė narė	2006	2007	2008	2009 ir vėlesni metai
Belgija	47 429	60 968	74 508	81 752
Čekija	27 851	34 319	40 786	44 245
Danija	19 314	25 296	31 278	34 478
Vokietija	154 974	203 607	252 240	278 254
Graikija	17 941	22 455	26 969	29 384
Ispanija	60 272	74 447	88 621	96 203
Prancūzija	152 441	199 709	246 976	272 259
Vengrija	26 105	31 986	37 865	41 010
Airija	11 259	14 092	16 925	18 441
Italija	79 862	102 006	124 149	135 994
Latvija	4 219	5 164	6 110	6 616
Lietuva	6 547	8 012	9 476	10 260
Nyderlandai	41 743	54 272	66 803	73 504
Austrija	18 971	24 487	30 004	32 955
Lenkija	99 135	122 906	146 677	159 392
Portugalija	3 940	4 931	5 922	6 452
Slovakija	11 813	14 762	17 712	19 289
Slovėnija	2 284	2 858	3 433	3 740
Suomija	8 255	10 332	12 409	13 520
Švedija	20 809	26 045	31 281	34 082
Jungtinė Karalystė	64 340	80 528	96 717	105 376

(tūkstančiais eurų)

Valstybė narė	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ir vėlesni metai
Bulgarija	84	121	154	176	220	264	308	352	396	440
Rumunija	1 930	2 781	3 536	4 041	5 051	6 062	7 072	8 082	9 093	10 103

“

2) VIIIa priedas pakeičiamas taip:

„VIIIa PRIEDAS

71c straipsnyje nurodytos nacionalinės viršutinės ribos

(tūkstančiais eurų)

Kalendoriniai metai	Čekija	Estija	Kipras	Latvija	Lietuva	Vengrija	Malta	Lenkija	Slovėnija	Slovakija	Kalendoriniai metai	Bulgarija	Rumunija
2005	228 800	23 400	8 900	33 900	92 000	350 800	670	724 600	35 800	97 700	2007	200 384	441 930
2006	294 551	27 300	12 500	43 819	113 847	446 305	830	980 835	44 184	127 213	2008	240 521	530 681
2007	377 919	40 400	16 300	60 764	154 912	540 286	1 640	1 263 706	58 958	161 362	2009	281 154	621 636
2008	469 986	50 500	20 400	75 610	193 076	672 765	2 050	1 572 577	73 533	200 912	2010	321 376	710 441
2009	559 145	60 500	24 500	90 016	230 560	802 610	2 460	1 870 392	87 840	238 989	2011	401 620	888 051
2010	644 745	70 600	28 600	103 916	267 260	929 210	2 870	2 155 492	101 840	275 489	2012	481 964	1 065 662
2011	730 445	80 700	32 700	117 816	303 960	1 055 910	3 280	2 440 492	115 840	312 089	2013	562 308	1 243 272
2012	816 045	90 800	36 800	131 716	340 660	1 182 510	3 690	2 725 592	129 840	348 589	2014	642 652	1 420 882
vėlesni metai	901 745	100 900	40 900	145 616	377 360	1 309 210	4 100	3 010 692	143 940	385 189*	2015	722 996	1 598 493
											2016 ir vėlesni metai	803 340	1 776 103

“

3) XIa priedas pakeičiamas taip:

„PRIEDAS XIa

99 straipsnio 3 dalyje nurodytos pagalbos už sėklą viršutinės ribos naujosiose valstybėse narėse

(milijonais eurų)

Kalendoriniai metai	Bulgarija	Čekija	Estija	Kipras	Latvija	Lietuva	Vengrija	Malta	Lenkija	Rumunija	Slovėnija	Slovakija
2005	–	0,87	0,04	0,03	0,10	0,10	0,78	0,03	0,56	–	0,08	0,04
2006	–	1,02	0,04	0,03	0,12	0,12	0,90	0,03	0,65	–	0,10	0,04
2007	0,11	1,17	0,05	0,04	0,14	0,14	1,03	0,04	0,74	0,19	0,11	0,05
2008	0,13	1,46	0,06	0,05	0,17	0,17	1,29	0,05	0,93	0,23	0,14	0,06
2009	0,15	1,75	0,07	0,06	0,21	0,21	1,55	0,06	1,11	0,26	0,17	0,07
2010	0,17	2,04	0,08	0,07	0,24	0,24	1,81	0,07	1,30	0,30	0,19	0,08
2011	0,22	2,33	0,10	0,08	0,28	0,28	2,07	0,08	1,48	0,38	0,22	0,09
2012	0,26	2,62	0,11	0,09	0,31	0,31	2,33	0,09	1,67	0,45	0,25	0,11
2013	0,30	2,91	0,12	0,10	0,35	0,35	2,59	0,10	1,85	0,53	0,28	0,12
2014	0,34	2,91	0,12	0,10	0,35	0,35	2,59	0,10	1,85	0,60	0,28	0,12
2015	0,39	2,91	0,12	0,10	0,35	0,35	2,59	0,10	1,85	0,68	0,28	0,12
2016	0,43	2,91	0,12	0,10	0,35	0,35	2,59	0,10	1,85	0,75	0,28	0,12
vėlesni metai	0,43	2,91	0,12	0,10	0,35	0,35	2,59	0,10	1,85	0,75	0,28	0,12*

“

II PRIEDAS**„III PRIEDAS****VALSTYBIŲ IR REGIONŲ KVOTOS***(tonomis)*

Valstybės narės ar regionai (1)	Cukrus (2)	Izoglikozė (3)	Inulino sirupas (4)
Belgija	819 812	85 694	0
Bulgarija	4 752	67 108	–
Čekija	454 862	–	–
Danija	420 746	–	–
Vokietija	3 655 456	42 360	–
Graikija	317 502	15 433	–
Ispanija	903 843	98 845	–
Prancūzija (metropolija)	3 552 221	23 755	0
Prancūzijos užjūrio departamentai	480 245	–	–
Airija	0	–	–
Italija	778 706	24 301	–
Latvija	66 505	–	–
Lietuva	103 010	–	–
Vengrija	401 684	164 736	–
Nyderlandai	864 560	10 891	0
Austrija	387 326	–	–
Lenkija	1 671 926	32 056	–
Portugalija (žemyninė dalis)	34 500	11 870	–
Azorų salų autonominis regionas	9 953	–	–
Rumunija	109 164	11 947	–
Slovakija	207 432	50 928	–
Slovėnija	52 973	–	–
Suomija	146 087	14 210	–
Švedija	325 700	–	–
Jungtinė Karalystė	1 138 627	32 602	–
Iš viso	16 907 591	686 736	0

FINANSINĖ PAŽYMA			
1. BIUDŽETO POZICIJA (2007 m. nomenklatūra):		ASIGNAVIMAI2007	
05 03 01		m. PBP:	
117		30 709 mln. EUR	
680		pm	
2. PAVADINIMAS:			
Tarybos reglamentas dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikantis Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo, Reglamentą (EB) Nr. 320/2006, nustatantį laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams.			
3. TEISINIS PAGRINDAS:			
Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutarties 4 straipsnio 3 dalis			
Bulgarijos ir Rumunijos stojimo akto 20 straipsnis ir IV priedas			
4. TIKSLAI:			
Atsižvelgiant į 2006 m. cukraus reformą, šiuo pasiūlymu siekiama:			
– įtraukti Bulgariją ir Rumuniją į šalių, kurioms taikoma cukraus, izogliukozės ar inulino sirupo gamybos kvotų sistema ir tradicinių rafinuoti skirto cukraus poreikių sistema, sąrašą;			
– Bulgarijai ir Rumunijai numatyti nuostatas dėl tiesioginių išmokų;			
– pritaikyti kai kurias pirmiau minėtų reglamentų dėl cukraus datas, kad Bulgarija ir Rumunija galėtų dalyvauti bendrame rinkos organizavime.			
5. FINANSINIS POVEIKIS	12 MĖN. LAIKOTARPIS (mln. EUR)	2007 FINANSINIAI METAİ (mln. EUR)	2008 FINANSINIAI METAİ (mln. EUR)
5.0 IŠLAIDOS	pm	–	2,014
– IŠ EB BIUDŽETO(GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS IR (ARBA) INTERVENCIJOS)			
– NACIONALINIŲ VALDŽIOS INSTITUCIJŲ			
– KITŲ			
5.1 PAJAMOS	–	–	1,841
– EB NUOSAVIEJI IŠTEKLIAI(MOKESČIAI IR (ARBA) MUITAI)			
– ASIGNUOTOS ĮPLAUKOS – LAIKINAS RESTRUKTŪRIZAVIMO MOKESTIS			16
– NACIONALINĖS			
	2009	2010	2011
5.0.1 NUMATOMOS IŠLAIDOS	2,902	3,690	4,217
5.1.1 NUMATOMOS PAJAMOS	22,941	8,741	1,841
5.2 APSKAIČIAVIMO METODAS:	Žr. priedą		
6.0 AR PROJEKTAS GALI BŪTI FINANSUOJAMAS IŠ ASIGNAVIMŲ, ĮTRAUKTŲ Į ATITINKAMĄ EINAMOJO BIUDŽETO SKYRIŲ?	TAIP NE		
6.1 AR PROJEKTĄ GALIMA FINANSUOTI PERKĖLIMAIS TARP EINAMOJO BIUDŽETO SKYRIŲ?	TAIP NE		
6.2 AR REIKĖS SKIRTI PAPILDOMĄ BIUDŽETĄ?	TAIP NE		
6.3 AR ASIGNAVIMUS REIKĖS ĮTRAUKTI Į BŪSIMUS BIUDŽETUS?	TAIP NE		
PASTABOS:			
Žr. priedą			

Priedas

Tiesioginės išmokos:

Tiesioginių išmokų dydis apskaičiuojamas vadovaujantis tokiais principais:

- taikomas per cukraus sektoriaus reformą taikytas apskaičiavimo metodas;
- taikomas laipsniško įvedimo principas; tiesioginių išmokų dydis nuolat augs – iki 6,326 mln. EUR 2013 biudžetinais metais, 7,380 mln. EUR 2014 m., 8,434 mln. EUR 2015 m., 9,489 mln. EUR 2016 m., 2017 ir vėlesniais metais pasieks 10,543 mln. EUR.

Pajamos:

- 1) Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 16 straipsnyje nustatytas gamybos mokestis (12 EUR už cukraus ir inulino sirupo kvotos toną ir 6 EUR už izogliukozės kvotos toną) x Rumunijos ir Bulgarijos įmonėms skirtos kvotos

$(4\,752 + 109\,164) \times 12 + (67\,108 + 11\,947) \times 6 = \mathbf{1\,841\,mln. EUR\ kasmet.}$

- 2) Tarybos reglamento (EB) Nr. 320/2006 11 straipsnyje nustatytas laikinas restruktūrizavimo mokestis x Rumunijos ir Bulgarijos įmonėms skirtos kvotos

2007–2008 prekybos metai: $(4\,752 + 109\,164) \times 173,8 + (67\,108 + 11\,947) \times 86,9 = 26\,668\,480\,EUR.$

60 % išmoka 2008 m. kovo mėn. => **16 mln. EUR iš 2008 m. biudžeto**

40 % išmoka 2008 m. lapkričio mėn. => **10,7 mln. EUR iš 2009 m. biudžeto**

2008–2009 prekybos metai: $(4\,752 + 109\,164) \times 113,3 + (67\,108 + 11\,947) \times 56,65 = 17\,385\,149\,EUR.$

60 % išmoka 2009 m. kovo mėn. => **10,4 mln. EUR iš 2009 m. biudžeto**

40 % išmoka 2009 m. lapkričio mėn. => **6,9 mln. EUR iš 2010 m. biudžeto.**